

**Décima Conferencia de las Altas Partes
Contratantes en el Protocolo V sobre los Restos
Explosivos de Guerra de la Convención sobre
Prohibiciones o Restricciones del Empleo de
Ciertas Armas Convencionales que Puedan
Considerarse Excesivamente Nocivas o de
Efectos Indiscriminados**

12 de julio de 2016

Español

Original: inglés

Ginebra, 29 de agosto de 2016

Tema 13 del programa provisional

Aprobación de las estimaciones de gastos para 2017

Gastos estimados

**Undécima Conferencia de las Altas Partes Contratantes
en el Protocolo V de la Convención sobre Prohibiciones o
Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales
que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de
Efectos Indiscriminados**

Nota de la Secretaría

1. La Décima Conferencia de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo V de la Convención sobre Prohibiciones o Restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, que tuvo lugar en Ginebra el 29 de agosto de 2016, decidió celebrar una reunión de la 11ª Conferencia de las Altas Partes Contratantes, con una duración de un día, en una fecha por determinar.
2. Este documento, presentado de conformidad con la decisión mencionada de las Altas Partes Contratantes, prevé gastos estimados en 219.800 dólares de los Estados Unidos para la celebración de la reunión. En el cuadro adjunto figura un desglose de esos gastos.
3. Cabe señalar que los gastos se calculan teniendo en cuenta la experiencia anterior y el volumen de trabajo previsto. Los gastos efectivos se determinarán tras la clausura de la reunión y la conclusión de los trabajos conexos, cuando se hayan consignado en las cuentas todos los gastos pertinentes. Entonces se determinarán en consecuencia los ajustes que deban introducirse en las contribuciones de los participantes en la financiación de los gastos.
4. En lo que respecta a las disposiciones financieras, los gastos de la Conferencia de las Altas Partes Contratantes serán sufragados por las Altas Partes Contratantes y los Estados que no sean partes que participen en la Conferencia, de conformidad con la escala de cuotas de las Naciones Unidas debidamente ajustada.

GE.16-11934 (S) 150716 180716



* 1 6 1 1 9 3 4 *

Se ruega reciclar



5. A reserva de la aprobación por las Altas Partes Contratantes de los gastos estimados y de la fórmula de repartición de los gastos, se prepararán las notificaciones de contribución teniendo en cuenta el total de los gastos estimados y la fórmula de repartición aplicable. Como las actividades mencionadas más arriba no tienen consecuencias financieras para el presupuesto ordinario de la Organización, las Altas Partes Contratantes deberán efectuar el pago de la cuota correspondiente de los gastos estimados tan pronto como reciban las notificaciones.

Título del período de sesiones: 11ª Conferencia de las Altas Partes Contratantes en el Protocolo sobre los Restos Explosivos de Guerra de la Convención sobre Ciertas Armas Convencionales Ginebra, (un día) de noviembre de 2017

(En dólares de los Estados Unidos)*

<i>Servicios de conferencias</i>	<i>Servicios de reuniones</i>	<i>Documentación anterior al período de sesiones</i>	<i>Documentación del período de sesiones</i>	<i>Actas resumidas</i>	<i>Documentación posterior al período de sesiones</i>	<i>Necesidades de servicios de apoyo</i>	<i>Otras necesidades</i>	<i>Total</i>
Interpretación y servicios de reuniones	13 500							13 500
Traducción de documentación		29 200		44 400	13 800			87 400
Necesidades de servicios de apoyo ¹						800		800
Otras necesidades ²							13 000	13 000
Total	13 500	29 200		44 400	13 800	800	13 000	114 700

* A razón de 1 dólar = 0,967 francos suizos.

A.	Necesidades totales de servicios de conferencias (incluido el 13% en concepto de gastos de apoyo a los programas)	114 700
B.	Necesidades no relacionadas con los servicios de conferencias	
1.	<i>Un funcionario de la categoría P-3 por seis meses</i>	91 000
2.	<i>Equipo, suministros y publicaciones</i>	2 000
	Total parcial	93 000
	<i>Gastos de apoyo a los programas, a razón del 13% de B</i>	12 100
	Total parcial de B	105 100
	Total general (cifra redondeada) A+B	219 800

¹ Técnico de sonido/grabación (2 x 1 día), 800 dólares.

² Alquiler de computadora, impresora y disco flash, 100 dólares; personal de secretaría (1 x 2 días), 800 dólares; oficial de distribución de documentos (1 x 1 día), 400 dólares; asistencia especializada para servicios de contabilidad y administración de recursos financieros, 11.700 dólares.